

עלמם איהם אליהו הנביא, אז ער
 וו נקומען אין שמערמול חתונה
 אפצן אנדערע יתופה און ער בעט
 עס רב, אז דעם וועלען טוהן. שרופ
 א וועגער וועל מען שטעלען דו
 איהם.

האט דער רב נענטערט: האט
 וו א חתונה מיט דער טאכטער זיין
 עס גרעסען געוור אין שמערמול, ער
 וו אפילו א פרעזענטאציע, א הייט-

באנקראטטען און אפערעס.
צווישען די פוילישע יודען איז פראנקרייך.

פון אינזער קארעספאנדענט ש. קרויזע.

אָנערעך סבֿות און נישט בלויז האט
דאס גרונט שטעלט זיך אויף זיין
זיס, נאָר מילמיל הענדען דו רונטער
אויף אַן אַלץ מומלען ביי די גלויבן-
גער וועלען דעם בערשטענען און-
טערשטענען, און נישט נאָר האט מען
צוגענוט זיך און פֿעל פֿעלען צו רעגן-
לירען אויף 15—15 פֿאַרצענט, נאָר
די ריכטער פֿעלען נאָך אונס ביי די
גלויבנער און וועלען דעם בערשט-
ענען אויסגעבן געלדער רעגן וועל
האבען צום פֿענען ביי די גענומע-
פֿאַרצורר העט פֿאַרנעמען און הע-
רען.
אז פֿעל האט דאָ ערשט פֿאַסירט
אין קעגן קיר ד'אפֿעל. און גענומען
פֿאַר ש—ג האט אָנגעשטעלט די
צאָהלונגען און זיך גענומען און פֿע-
אייט, ביי פֿעלע זינען גלויבנער פֿאַר-
פֿענען וועלען אָנגענומען האט
דאס פֿאַרנעמען א שטערקען פֿע-
רעם, פֿעלע זעלע זענען געווען זיכער
זיך דאס און א פֿאַרנעמען פֿאַרנעם,
צולעב דעם האט דאָר פֿען האט נישט
געטראָפֿט און זיך דעמאלט געשעפֿט פֿען
פֿאַרנעמען האט נישט געלומען קיין
שום היקוּט, זיך האבען דערוועגן פֿע-
שלאָסען דאסמאחל נישט פֿאַרנעמען
זען פֿען א קעגנער, זיך האבען גע-
האַלט פֿאַרנעם אונזעם אָנערנען, פֿען
ייער...
ח' ש—ג האט זיך אָבער געשט
פֿאַרנעמען פֿען קעגנען פֿען דעמאל-
רעם און זיך פֿען האט זיך גענומען
צוגענומען פֿען די רונטער און דאס
גענומען געווען פֿען די רונטער זענען
שטאַר פֿאַרנעמען גענומען די גלויבן-
גער און פֿאַרנעמען פֿען זיך אונגענומען
זיך גענומען א רענומען פֿען 15
פֿאַרצענט, אויספֿאַרנעמען אין 3 צע-
דעסירנען רענומען, די. ה. צו 5 פֿאַר-
צענט יעדע 2 דעסירנען, זיך האבען
פֿען גענומען זיך גענומען פֿען
גלויבנער זיך זענען נאָך צוגענומען
3000 פֿאַרנעמען און זיך נישט גע-
זענען, פֿען די אונגענומען זענען
געווען איבערנעמען און ח' ש—ג האט
א סך געלד, האט האט זיך מאַכע דער-
נאָך געשטענען, פֿען פֿען פֿען
רענומען האט ער זיך גענומען
קען פֿאַרנעמען גענומען שטאַר-
גענומען און ח' ש—ג האט
מיט א גענומען און פֿען די ו-
רישע אונגענומען.
א פֿאַרנעמען און אין פֿאַרנעמען
גענומען נישט קיין פֿאַרנעמען א
פֿאַרנעמען פֿען פֿען, האט האט
גענומען פֿען פֿען אונגענומען א
פֿען.
אָבער פֿען פֿאַרנעמען, שטאַר-
גענומען וועלען האט פֿען פֿען פֿען

אויב איהר פאנטט אז נאך און ביי
לען און א קרויט און עס קומען פאר
באקאנטע און פארשונגען שטערט
מיטען שמוקלעך, האט איהר א פערט,
ביו-איזט האט זיך טאקע אין שטאט-
רעד קאטע געהערט, אז יודען זאלען
פאכען אינאיינענדרע, ביז פוילישע יו-
דען און פארוי און דאס געהען א זעל-
טענהאט און אויף דער פראגנע און
דאס כלל נאטע געזען בנאמא, אבער
לעצטענס קען מען פארשטענען פויל-
שטאקאטען שטען אינאיינען די פוילישע
יודען און פראגרידן, אפילו מעהר פון
אין פוילען גומא.
באקאנטערע און פראגרידן היינט
נישט קיין שטערע, אפילו א ביזנאלי-
נער באקאנטע. קיים קען דער זעל-
דער נאך פאטאנערען מיט בעהזען
אז ער האט געלומען א הויז פאר
הערט אבגעגעבן א בערונט דער
קהל.
אונגעקומענע אויסער האט זי
זאמלען נישט פאר א קרעקע בעקומע-
נע נאך אויף הוצאות-הקבורה.
פאראוהערן חשדה ערשט בשבט זי-
נען אוועקגעליפן געווארן שטאנענדי-
געווארן: און האטבאנדרע, יוסף שטען
קאבלונג, יעקב גיילעק, פערשט זי-
רופער.
חויז דעם און אויך נתיביר געווארן
א זעלע תקנה און אויסער די נאמא
זענען נאך אויפגעקומען געווארן 4
מנהיג און די פערזאנען פון די ה"ח
משה האלבער, וואס זעט, בערלין פא-
פאטעוואס און ישיבה אונדזער.
אויך האט די חברה קדישא 3 שטונדע
די מיטגלידער פון דער חברה קדישא
זענען זעהר פארעמליכע מענטשן, י-
דען אבער הערט און זייער לעקאל
געזעצט און די גאנצע שטאט זי-
זעהט זיך אז זי פאט'ן געסטען דער
רען.
עס הערט פרייעקטירט איצט אז
מאלען א נעמען פארן האט העט א-
קעסטען א'ערד 2000 ול.
און ישיבה תרומה זענען אין שטע-
פאמאנא געשטאנען 202 דערשטענע
געשטען אויסער, פרייער, די חברה
קדישא איצט 35 מיטגלידער, אוי-
פער דעם זענען נאך פערזאנען פוילישע
גא'אטעס און שטעממע, פון מצבות
הערט גענומען 15 פראג, פון די קע-
מען און ס'נאלר געהט פאר'ן יודענשטאל.
אלע מיטגלידער פון דער חברה-
קדישא זענען פרייעליך און שוין פאר
זייער מרחי האבען זי דעם האט פון
קרמונים און אינאיינענדרע דער
מנהג שבת פראגרידן היי-
אויך חשדה ערשט בשבט זי מאכט א
סעודה און אויך פארט זיך דאס ביי'ן
סעם
הענטליכען מאג.

[illegible]

חברה קדישא.
(סיף).
און יאָהר תרנ"ד האָט ער אַם האָט זיך
אַנגענומען דאָס כּאָם הרבּות דער
אונטערן רב הרב הגאון ר' נחום
ש"ס שלום"א. און אָנגעקומען אַז
אספּעקט פון דער חברה קדישא נבאָים
און עס איז געוואָרען געוואָרען דער
פּראָגראַם אונטערזוכען אַ פּלאַן פאַר אַ
בית החיים, האָט דאָס אלטע און שוין
געווען אונטערזוכט.
עס זענען געווען פּעלע פּענאָנען, א
פּד האָבען געטענה'ט, אז חיות חי
דאָס בית הקברות געפונען ווען דער
פון דער שטאָט און אונטערזוכט.
און אונטערזוכט (עס איז נאָך
דאָספּעקט נישט געווען ס'פּען שטאָט) איז
פּערזאָנלעך מיט כּאָט געווען, וועל
פּען קוועט אַ פּלאַן געווען צו
דער שטאָט, עס זענען געווען געווען
זעלעך האָט האָבען אָנגענומען און
פּען וועל דאָס אלטע בית-החיים פּער-
גרעסערען.
אויף דער דאָזיגער אספּעקט און פּע-
שטאָט געוואָרען און פּען וועל און
אונטערזוכט זענען א נעמען פּלאַן, ווען
און א חורש חיים וועל פּען ווען דער
דער צונויסקומען און אונטערזוכט דער
פּעריסטען זענען דער נעמען פּעלע.
און א חורש חיים און אונטערזוכט
דער געווען פּעלע און פּען דער אלע
פּעריסטען האָט ווען אונטערזוכט
און דער געווען פּעלע האָט און און-
גענוגער, און דער פּעלע האָט עס גע-
פונען ווען דער געווען פּעלע, האָט
דאָס און געווען א פּעלע.
דער רב האָט געווען דאָס פּעריסטען
געווען פּעלע צונויסקומען פּעלע-
פּעלע :
דער געווען פּעלע געווען געווען ווען
האָט געווען פּעריסטען פּעלע פּעלע,
און חיות און צונויסקומען בית-
עולם פון פּען אונטערזוכט דאָס געווען-
פּלאַט קען ווען אפּעל פּעלע און דער
ווערען לויט האָט דאָספּעקט האָט, און
און דערפאלג האָט געווען א קרעפּט-
ליכע לויט און ס'קען אונטערזוכט אונטער-
געווען פּעלע, דאָזיגער האָט דער
רב אונטערזוכט און פּען וועל דאָס אל-
פּען בית עולם פּעריסטען און געפּע-
צטען וועל קען פּען ווען געווען
האָט דאָספּעקט א פּעלע פּעלע בית
הקברות.
דער פּעריסטען איז אונטערזוכט גע-
וואָרען און פּען איז אונטערזוכט
פּעלע אונטערזוכט דאָס געווען פּעלע-
הבית ר' נתן דאָזיגער, האָט דאָס
און אונטערזוכט אונטערזוכט אונטערזוכט
ווען אפּעל פּעלע פּעלע פּעלע פּעלע 16
פּעלע רובל, האָט געווען פּעלע עס
ווען אונטערזוכט געווען פּעלע פּעלע
פּעלע פּעלע פּעלע פּעלע פּעלע פּעלע

עם און נאָר צו וועגן אַ ייִדי רצון.
הען וו העלט זיך איבערלויך שווייג-
ענדערס הי אויסערליך העלט מיין

וְלֵאמֹר אֵין שְׂמֵלֶכָא אִינְךָ שְׂמֵר, אִין דְּרֵר
 גִּלְגֵּלֶס הָאֵם סִמְלֵן בְּהִיאָנְעֵן.
 יֵץ אִפִּילוּ צו שְׂמֵרֶנְךָ קֶפֶן וּקִמְעָמָה-
 יֵץ מִן מִזֵּן הָאֵבֶזֶן הַזֶּלַחֶת. אִינְךָ בִּין
 יֵץ בִּמְחַת מִקְנָא.
די יודישע ציטונג איז געפֿיך
א אומגליק.
 א יוד צו זײַן אִין דֵּר שוין פֿון
 אָנפֿינג פֿון זעהר נישט, העמען אויף דער
 גאנצער העלט און נשך זװי נישט זײַן
 א יוד, האָרױם זײַן זונגען פֿון דעם דאָרפֿ
 אַיִן, פֿונטעלע יוד, א יוד צו זײַן אִין
 שפּער, א יוד צו זײַן אִין האַוילע וכו׳.
 מלוא אִין דאָך גענעקערט די אויף
 זונג אִין אויף דער העלט, האָרױם א
 יוד אִין נישט פֿון גוי אִין נישט בנחם
 גען פֿור יערען און דער פרנה דן
 גרפה שלט עשנו נוי.
 אִין נישט בלויז א יוד אִין גוט צו
 זײַן נשך האַוילע אִין אויף דן ציטונג
 דעם אָנפֿאָהר געשעסן א יוד א יו-
 ישע, האָרױם געמל מלש א פֿילישע
 ציטונג לעזען זײַ אַלץ, אפֿילו דער
 יוד האָם קען נישט דן שטארקע פֿונ-
 טעלעך העם אויך לעזען אױס ציטונג
 למרעם העץ, וועלען פֿענשען זעהען אן
 זען אִין א אונטערלעבנס, דאָגעזען א
 ווילשע ציטונג הערט נשך געלעזען
 און יחיד פֿונלע פֿון דן יעניגע האָם
 שעהמען וך נישט פֿונט ווער אָנזענס
 גוט ווער פֿונטע שטארק.
 אויב געזיך אַלץ שרעם, זײַ א יוד-
 ישע ציטונג אִין אומגליק אִין עס
 שר פֿאר פֿערשידענען אונטערלעבנס-
 ען, העם הערען אַרױסגעײַהרט אִין

[illegible]

עס איז נאך צו זעהן א יידישן רצון.
 מען וויל העלם זיך איבערלויף שוויג-
 ענדערט היימישעליך, העלם מען
 און אויך דן שפירט מען די גאנצע יי-
 דישע בעפעלקערונג אין אונזער שפארט
 זעהן געלייבט.
 וועל מען העפען, אז שוויגן ווא-
 סערליך איז וו גערעכנט געהערען
 העס וו בעזות השם איבערלויף אויך
 אויסגעשונט הערען מען אלע סחלות
 העס זעהן אין אונזער שולע, און בן
 יידיש רצון.
וואס דאס זיין אמת?
 אויך האב געהערט זעהן, אז די
 נישט סיגנאטור גענוג וו איז א
 שווערע קרונו, שוויגן עס איז א
 גרויסע פראגע פאר דעם דאס העס
 וו ענדערט.
 וואס מען שמועס האלט עס איז
 העס, אז דער פרויעס ח' א. וועל
 זעהן זעהן זיין אמת.
 אונזערע מיט ווער, ראשי, וואס
 קומט דאס האט אין דער נישט גע-
 נאכט העס עס רעאקטירט גלייך דע-
 שווער העס א וועמען איז פאר זיך גע-
 שוויגן שטארק חשוב, וועל קומען צו א
 געלד קרונו, וועשט, אז עס איז יא
 שוין אויסגעשפארט א קרונו דער
 מען געלייבט מען שטאממעל.
 מען אויך העלט געהערט רפילות-
 שפארט, העלט און איך גע-
 געלעגנהייט דערזעהט א מעשה'לע
 מען היינטער די קוליסען הערען גע-
 לעט פארט האט געהערט וו שוין
 זעהן יא הארען געהערט די ה' א.
 און ר. הערען א לינגע און א שמועס,

וואס געזעהען
 טרויף, די שטילענע און רען אין צופ-
 טאג און און צוגעדעקט מיט לונג-
 לעזעס.
 אויפער דעם שטעהן ספעציעלע
 מיטלעך מיט בלימען (איהר האט נע-
 דעקען אז דאס נעמט זיך א פריי-
 לען אויף), מיט איין הארט, עס און
 ערשטלעכט אונגעפערענס.
 דאן און דער קאנצענטרירטע
 אויסגעצוטעט פון קאן אלץ גאר-
 נישט אויבערזעצן, אויך הערט צוויי-
 דריטל א ספעציעל קאנצענט צוויי-
 פערטע פון דאס, דאן נעמט אויך די
 שטארקע ציפערן, פון דער וועגנעם-ווע-
 דער שטח וועל דער שטראם וועל
 רעפערענט נעמערן אז עס פערבאמט
 פארוואג.
 אויך און צו בערענען דאס האט
 זעלע אויסשטופען פון זעלע, פון גלי-
 דעם מיט הערט צעלעדיגט שטאר-
 קענען, עסאט, דער, עסאט, אויך די
 אויסשטופען אויף די עסעט פון
 וועל שטענען גאר פון קעסעל ארען,
 נעמען גאר אין די לאנדס - שטארק,
 זאזי אז דער רעפערענט פאר יודישע
 ענינים היינצוגעבן האט אויסגע-
 רוקט ווען זעלע צווייטענעם, אל-
 האט העלען זיך דאס שטענען ווערן
 האט קענען נישט לעזען קען געלויבט
 זעלען זיך לערנען...
 פון און דאס, אויסערלעך האט מען
 פון קהלה אונגענוגען איבערגעזעצט,
 עס און ווי ממש נישט צו דערקענען

וואס געהערט,
דאס ערשטע חייב איך זיין היי-נע-
הענליך זיין קאפ, און הער עס אים
אונזער קעם העכסט איהר דאך זיין
הפחם אז דאס איז
די יודישע קהלה.
פילא האט זאל איך אים זאגן איך
קען דאך שוין אונזער קהלה עטליכע
צוזאמנציג ווארט, איך נאכדעם נאך ער
זען האט נישט הינט געדאכט נישט
געזאגט זיין די נעץ גלוקן מיט זיין
דענקערמיט, ער דאזערעס זענען נאך
געזען די דעם-ען די ארום-קרא-
זען, נאך אזא אויסזעהן זיין די קהלה
האט היינט האט זיין נאך קענטש נישט
געהאט, זיין ווערט דאך גענוגט אויס
זיין קען יודישע קהלה, זיין ווערט דאך
אויס זיין א שטיק ארומט.
אדרבה פרובירט ארויסצונעמן און
דעם קהלה לעקט און אז איהר העכ-
טע דענקערען זיין איך אים געט צו
געבן א ברעמזע.
שטעלט אים פאר די גורען זיין
סערקעסריאט ווערט אויס זיין א ערשט-
קלאסיג קאנטאר, יעדער געזאגטער
האט א צוונדערען מיט מיט א סע-
זיעלען פאדעל, האט עס שטעמט אויס-
געשריגען אזוי זיין להבדיל אין א
פאנק האט זיין קען דא ערלדיגען.
אויף יעדער מיט שטעמט א קאלע-
דאר, ספעציעלע מינוט און פערדער,
פארנט אזא נעמאכט א געזיערען אזוי
אז זיין זאל נישט קענען ארבעטריבען
זיין די שטופעל גלוק אויפ'ן טוש

דער טילס אילוסטירט דן ראטאנטיש וואמאנוראפישע צוזאמען לויט די
קצעלונגען פון סרגאר הארנס
קאנצערט פון אונגעוועהליכע ארטסטאנע
בעההליכע פריווען.

דער פערמאלונג און אויך ארוםצו-
רעדן פראנצן האט זענען פערבונדען
מיט'ן אונטערנעמען א ברעטע אקציע
אויף אויסצופועל'ן צו פערקלענערען
דעם טעגעהל פון שטעט.
צום סוף זענען און דער פערמאל-
טונג צונעמען געהערען די ה"ה ר.
גאלדבערג, שאט און פסאלובא, אלס
פערמאטער; די ה"ה קעסער און
גארזעלעק.

Żywa tajemnica

jest już dawno pośród inteligentnych gospodyń domu, że za niektóre środki do prania, krzykliwie reklamowane wielkim nakładem kosztów, żąda się cen, które nie stoją w żadnym stosunku do rzeczywistej wartości danego wyrobu. Paczka takiego środka do prania o wadze 225 gr. zawiera przeważnie 70 gr. mydła i 155 gr. sody — jaką więc materialną wartość dany przedmiot przedstawia, każda z gospodyń domu sama wyrachować potrafi, w każdym razie nie 1 złoty lub więcej nawet, jak to często żądają. Najtańszy środek do prania i mycia, tak w cenie jak i w użyciu, jest mydło „Kollontay z pralką” (aromatyczne i zawierające glicerynę), a zamoczywszy w dodatku bieliznę przedtem w „Kollontay’a sódzie do bielenia”, otrzymuje się najlepszą, najtańszą i najbezpieczniejszą metodę prania bielizny. W każdym solidnym sklepie, gdzie się prowadzi tylko najlepsze towary, można otrzymać mydło „Kollontay”. Wypróbujcie „Kollontay’a sódzie do bielenia” i proszek „Boraxil”!

Mydło Kollontay

Złoty medal na Wystawie w Katowicach 1927.
Zastępca: I. LEWKOWICZ, Częstochowa, Narutowicza 15.



SNIEGOWCE KALOSZE GENTLEMAN
WYKWINTNE ELEGANCKIE

ראש העיר אברהם יצחק
זוהרמן אונגווער פרוםץ פארשטאט
און יענעם, זענען קינדער, הילדן,
זיינעמען האבען פערשטאט ראש בית
הפרדש און לויט א געזעץ האט
פון שבת-יו-נאכטס זיינסגענומען די
געזעצן און זען דאס האט נישט
געקענט האט פון די געזעצן ארויס-
געטראגען, די פערשטאט זענענעמען,
די זאגן-הילדער צוברעכען און זען
סייטס היינט נישט געהאלפן, זען
פאר א געזעצן צום דאזיקן זיין נישט-
טש קען שטענדיק, קען עמור, זען
פון און געטאנען וועלן דעם עמור
האט פון איהם גענומען אין קלענעם,
און זען דאס האט היינט נישט גע-
האלפן האט פון דעם עמור אינגאנ-
צען צוברעכען און אויך דעם שלחן,
און שטען דעם לעצטען שבת האט
דאס גיחמ'ר אומגענומען און אמתען
חורבן אויפ'ן אלטען שטענדיק.
טש פערשטאט זיין האט און אונזער רב,
העלבער דער רעזענצן אויף דעם
אונגעהערטן חילול הקודש האט זי-
נען אונזערע אמת'ע פרוםץ פערשטאט,
פארשטאט שטימען זי, צו און דערלע-
גער א פערשטאט פון יודען אויף אמת'ע-
קודש און אויף כלי-קודש האט פער-
א ליטען העלפן זי געמאכט זען
אומלעגס העלפן געטאן נישט-יודען
און זען דאס פוהרען אויס יודען
לעבונדע דערפאר איהר זען שטילן און
האט און אונזער יודען נאכגען צו
אין א האנדער זען מיטגעטאן ווען
אין דער פרעסע און קעניגסגען זענען
געטאן א בית-הפרדש און עס חייב
געטאט, אז מיר האבען אומ וועלכען
פאקס, האט און געזאגט פונקט
דורך גחורים, העלבער לערנען און נע-
רער שטיבעל און קינדער רעגאנירען
נישט דערויף, א קינדער-צער.

**ערשטע נרויסע באקס-סאט-
פען אין משענסמאכאוו.**
דער יודישער פארן און פערשטאט
פערשטאט פערשטאט און היינטגען וונטאט
דעם 22 ר. ה. 6 אונזער שטענדיק און
אונגענעם לעקלען פערשטאט 22
נרויסע באקס-סאט-פען, און העלבער עס
געטאן אומלעך די מיטגלידער פון פ. פ.
פערשטאט (קעניגסגען), הערליכעס,
י. פ. פ. און און לעצטען פערשטאט
האבען אויך געפאלדען יעדע פער-
נאכער צו די קאמפאן די קלענען:
פערשטאט, פערשטאט און פערשטאט.
דער פערשטאט-פערשטאט האט ארויסגע-
רופען נרויסע אונגענעם צוהערן די
הינדע פערשטאט-קיינען, העל עס און דאס
ערשטע פאל זען הינדע קעמפאן נענען
אויפגעשטענען.
די פערשטאט-קאמפאן הערען פערשטאט
גנוגע דורך דעם הינדע קעניגסגען,
אמת'ען פערשטאט און באקס-סאט-
נרויסע ה. פ. פ. פערשטאט.
קרוםפיש.
דאס הינדע פערשטאט-בית-הפרדש
און פון פערשטאט ציטען נענען
הער, דאס אומגענומען און נענען זיין
פון להביל א חורבן-הערשטאט-רויס-
טש, קעניגסגען, די פערשטאט און פער-
רען אומגענומען פאר א נענען טי-
סקום פערשטאט פאר אלע געטאנען פער-
ברעכענען פון פערשטאט דער נאך האבען
ווען געגענומען פערשטאט-פערשטאט א
נרויסע פערשטאט.
כדי א סוף צו שטענדיק מיט דעם
הער-לעגען אין א פערשטאט-קענען
זי געטאנען די רעזענצן און די
דאזיקע האבען געלעבט טריטשטעלען
מחורען און שויען און סי'האט זיך
געשטען א פערשטאט, העלבער האט גע-
ראקענט יעדען שבת אין גיחמ'ר און
פאר א נענען טש שטיל.

**דער ווידער אנסאטבא איז
משענסמאכאוו.**
הן פיר הערען געטאנען, קיטע די
נעמטען טען קען משענסמאכאוו אויף
א ריכטע פערשטאט-דער געזאט-
טער הינדער אומלעכעל פון די אר-
פערשטאט נאכט, קינדע, האט און שרייט-
ווערען גראט.
די רעזענצן יודען האט ארויסגע-
פון פון אלע ליפאטער פון א געמער
יודיש פערשטאט א נרויסע פער-
אראנדעוואר איז דער ווארטא-
די יודישע געזעצן פאר לאנד-
הומענסמאכאוו פערשטאט און פערשטאט
דעם 25 ר. ה. 9 אונזער שטענדיק א
האנדעוואר! צוואנגסערק און נע-
האנדעוואר.
דער פערשטאט האט געשטען פון
הערשטאט, צוואנגסערק און פערשטאט
נימערען.
הערשטאט פאר מיטגלידער און פאר
אומגענומען נעמטען.
דאס און דער ערשטער שריינגעלער
שטענדיק האט די געזעצן פערשטאט
און אין הינדע-קענען פאר איהרע
מיטגלידער.
**דער געזעצן צו דער סרן-
היסוד קאנפערענץ.**
הערשטאט דעם 26 דעצעמבער קומט
פאר און לעקלען פון אונזער צונונגע-
האלב 9 שטענדיק א וועג פון די הינדע
קרום-היסוד פערשטאט העלבער האט אויס-
הערשטאט דעצעמבער צו דער רעזענצן
קרום-היסוד קאנפערענץ האט קיטע פאר
אין האנדעוואר דעם 7 יאנואר, מיט
זענען צו געקענען די פערשטאט יודען
מיט דער פערשטאט פאר קרום-היסוד.
**ווייטער היינער זענען שוין
קאנפערענץ אין משענסמאכאוו
כאָו?**
לויט דער לעצטער צונונגע-
ווען פון-אונזער אין אונזער שטענדיק
קענען-היסוד נענען 294 הינדע, דא-
פון און די נעמטען פאל קענען-
זיין פערשטאט-היסוד נענען-
אין לעצטען הינדע.
די לעצטענע זענען הינדע, האט
רעזענצן מיט דער נענען קענען-
פערשטאט-היסוד אין 1700, דאס
היסוד און פון-אונזער ווען ערשט-
געטאנען געזאגט ווער א קענען
זענען הינדע און און די קענען-
אין האנדעוואר לעבונדע אונגענומען
הערשטאט! אומגענומען אויף נרויסע
רעזענצן, האט און דער קענען-
ווען פון אלע הינדע העלבער ערשט
די אומגענומען קענען רעקען א העלבער
פון דער אומלעך-היסוד.



TYLKO Centra
zapewni wam absolutną czystość odbioru.
Do nabycia w następnych składach:
CHOLEWICKI, GŁODKIEWICZ i S-ka, Strażacka 2.
PAWEŁ BELKE, Piłsudskiego 5.
K. SOCZFK, Aleja 16.

צום ווינטער - סטאן 1929/30
פוטער-געשעפט, פירסודסקי 5
פראנט, ערשטער שטאק, טעל. 305.
פערשטאט מיט א נרויסען אויסגאנג פון אלערעם פערשטאט-סודות און איי-
זעלען פאל, בלאטען, פערשטאט פערשטאט און דאמפן - העלבער
מיין טרשטעלעסער סודות-היסוד - ווערשטעלע
הערשטאט אומגענומען אלערעם געשטעלונגען אונטער פון פערשטאט-
אויפגעטאט, לויט די נעמטען פערשטאט.
מיכאל איידעלמאן
פירסודסקי 5, ערשטער שטאק, פראנט.
KOWALSKINA
USUWA NAJSILNIEJSZE
BÓLE GŁOWY
FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA
AP. KOWALSKI WARSZAWA 16

**ראנדעוואו
פון זש. מ. ה.**
כדי צו געקענען אלע מיטגלידער פון
דער יודישער געזעצן פאר לאנד-
הומענסמאכאוו פערשטאט און פערשטאט
זאל ווארטא! מיטוואך דעם
25 ר. ה. 9 אונזער א נרויסע
האנדעוואר מיט א נרויסען רעקען ווע-
קאליש-מויקאלישען פראנטאט.
**PRZYJECIĄŁ
AMBROZIO**
znany okultysta-chiromanta okre-
śla: przyszłość każdego człowieka
z linii ręki z fotografii lub pisma
przyjmuje od 9 rano do 9 wiecz.
Piłsudskiego 1, Hotel Kaliski.

**מאטער
"אדעאן"
אלע 27.**
לעצטער פערשטאט 9-30 שטענדיק.
**מאטער
נאוואישצי
אלע 12.**
לעצטער פערשטאט 9-30
נרויסער קינדע - מאטער
"Apollo"
אנאנדאט 26.
פון פרימאט דעם 20 פון מאט-
טאט דעם 22 אונטער.
דאס איז דער נעמטען פערשטאט-
לאנד נישט געקענען לעבונדע פון אלע פערשטאט.
פון דינסטאט דעם 17 ר. ה. און היינטער טען.
דער שטענדיק רעזענצן פאל, האט פון קענען געלעבט פאל ווענען!
דאמא פון רעזענצן לעבונדע אין 12 טענען. 2 פערשטאט אין און פערשטאט.
אין דער היינט-הערשטאט די שטענדיק רעזענצן, די נישט-פערשטאט-
וויטרא בארדנא
כודעקע, שטארדיק, מאקסימא, פאנא, פארשטאט און.
EDIE POLO ZAWINIŁ?
EDIE POLO
די געזעצן-אירוסטראציע אויסגעפיהרט
דורך ארטיסטען פון דער ווארטא. אפערע
וועלכע העלפן ווענען די שטענדיק רעזענצן פערשטאט
און ציגנענדיק ראמאנטען.
פערשטאט נרויסע שטענדיק האט אומגענומען די פון-
קאליש אירוסטראציע, מאטער, פערשטאט, ציגנענדיק.
Redaktor Izrael PŁOCKIER
Wydawca B. BOCIAN
Druk B. BOCIAN I-za aleja

Ulubienica Maharadzy
הערשטאט דעם 23 דעצעמבער
הערשטאט פון סטאט. די נאנען וועלכע
אין פערשטאט און קענען מיט דעם
אויפגעטאט, לויט די נעמטען פערשטאט.
הערשטאט ביי פערשטאט-היסוד אירוסטראציע די קענען פון צוויי
קאמפאניענען-היסוד. טראנישער טייט פון א פערשטאט-קויל. אינ'ם פאל געטאן אונטער 20.000 הינדע, 1.20
אויפער פראנטאט איהר דער ערד און פירם-וואך. פאפולערע פרויען. קרוםסאט 1.20
**איבער פראנטאט;
הישפאנישט
נימארט
אין פירם וואך-איבערזוכט.**
די געזעצן-אירוסטראציע אויסגעפיהרט
דורך ארטיסטען פון דער ווארטא. אפערע
וועלכע העלפן ווענען די שטענדיק רעזענצן פערשטאט
און ציגנענדיק ראמאנטען.
פערשטאט נרויסע שטענדיק האט אומגענומען די פון-
קאליש אירוסטראציע, מאטער, פערשטאט, ציגנענדיק.
Redaktor Izrael PŁOCKIER
Wydawca B. BOCIAN
Druk B. BOCIAN I-za aleja